

EDMONTONSKÝ ZPRAVODAJ



České a Slovenské sdružení v Kanadě
Czech and Slovak Association of Canada



Společnost pro vědy a umění
Czechoslovak Society of Arts and Sciences

ROČNÍK 17

ZIMA 2003

ČÍSLO 4

KALENDÁŘ

Dec.29.03 Silvestrovská Taneční Zábava		str. 03
Jan. 04.04 Vánoční Koncert		str. 04
Jan. 20.04 Film Tichá Bolest	ČSSK	str. 03
Jan. 28.04 Přednáška Rok české hudby	SVU	str. 04
Feb. 25. 04 Film Smuteční Slavnost	ČSSK	str. 03
Feb.25. 04 Výroční schůze	ČSSK	str. 04
Feb.27. 04 Koncert Boris Krajný	SVU	str. 04
Mar.05.04 Koncert Martin Kasík	SVU	str. 04
Mar. 22.04 Film Na Samotě u Lesa	ČSSK	str. 03
Aug.08-15 Tábor pro mládež 12 years +	ČSSK	str. 16
Aug. 15-21 Tábor pro mládež 8-12 years	ČSSK	str. 16
Oct. 03.04 Koncert Univeršitní Symf Orch	SVU	str. 04

Radostné Vánoce

*a hojnost zdraví a spokojenosti
v roce 2004 přeje Redakce*

Zelená se louka,
na tej louce chviljka
pásali jsou tam pastýřové,
ještěi kam z broka.

Přiletěl k nim anděl,
toto jim pověděl.

že se Kristus Pán narodil,
aby každý věděl

Oui nemocíkeh,
hned tam pospíchali
k Ježíškovi do Betléma,
za páno ho znali.

2. 1. 2003



Z obsahu tohoto čísla ...

Silvestrovská (Dinner Dance)	03
Filmy	03
Výroční schůze	04
SVU Kalendář	04
Permanent Resident Card	05
International Market Place	06
Čestná hokejista v Albertě	07
Česká republika a J11	07
Lubor Zink	08
S komunisty se nemluví	09
Dokončení článku Jana Sampera	10
Vladimír Špidla o emigraci	12
Týden zahraničních Čechů	12
Drobné zprávy z České republiky	14
Eva Židková z Cambridge, nová kniha	15
Tábory pro mládež	16

EDMONTONSKÝ ZPRAVODAJ

Vychází čtvrtletně, na jaře, v létě, na podzim a v zimě

Vydává společně: České a Slovenské sdružení v Kanadě, udbočka Edmonton a Společnosti pro vědy a umění v Albertě.

Připravuje redakční rada ve složení Zdeněk Fátora, Jiří Krupička a Peter Schubert.

Adresa redakce a administrace: Czech and Slovak Association of Canada, Edmonton Branch, Garneau P.O. Box 52086, Edmonton, Alberta, Canada T6G 2T5
Telefon se záznamníkem: (780) 461-8578
Telefon & Fax: (780) 450-2505
E-mail: edmonton@cesk.ca
Webová stránka: www.cesk.ca

Roční předplatné: Can \$10,00 - členové zdarma

Redakce si vyhrazuje právo na zkrácení a úpravu příspěvků. Původní články nemusí vyjadřovat názory redakce a vydavatelů.

Sazby za inzeráty (jedno číslo)

1 strana	Can. \$70,00
1/2 strana	Can. \$40,00
1/4 strana	Can. \$20,00
vizitka	Can. \$10,00

Odpověď: S kritikou úplně souhlasím. Na vysvětlenu bych jen řekl, že v dubě psaní článku o stáří noviny psaly o potápění a akvalungem stolec paní Riefenstahlové. Nebylo to její dílo, ale její potápění, co na mne udělalo dojem. Ovšem, jak i tato kritika dokazuje, paní Riefenstahlová byla známá osobnost a o jejím aktivním stáří se vědělo. Dnes bych asi dal za příklad Boba Hope, který se sice nepotápěl, ale jeho vášeň pro golf i po stu letech byla známá. O tom se ale psalo později – a mezitím už oba zemřeli!

Petr Schubert

Dopis redakci reagující na "oslavu stých naruzení aktivní paní Leni Riefenstahlové" v Edmontonském Zpravodaji, "Léto-podzim 2003"

Pozastavil jsem se při čtení o Leni Riefenstahlové nad tím proč právě ona byla vybrána Dr. Schubertem jako vzor dožití se 100 let v dobrém zdraví. Tato mimorádně nadaná žena bezesporu vstoupila do dějin kinematografie. Problém s jejími díly "Triumf vůle" a "Olympiada 1936," ovšem je s tím, že opěvují nacistickou stranu a jejího velkého vůdce Hitlera s jeho ideologií nadčlověka, který ovládne svět nímto jiné i tím že vyhladí lidské rasy, včetně naší, protože jsou méněcenné. Ovšem v jejím tlustém memoáru "V mé paměti," vydanou v minulém roce i v češtině, se čtenář nedočká její reflexe na to co se stalo v její problematické minulosti.

Leni měla po roce 1945 potíže schnat práci v oboru filmu a neustále se divila proč je svět proti ní.

F. Hanuš, St. Albert, prosinec 2003

SP. VESTROVSKÁ TANČNÍ ZÁBAVA

NEW YEAR'S EVE DINNER DANCE
DECEMBER 31, 2003

ARMY, NAVY, AND AIR FORCE VETERANS
SIR WINSTON CHURCHILL UNIT 3
12611-127 STREET, EDMONTON

18:00 COCKTAILS
19:00 DINNER
20:00 DANCE
23:30 LATE SNACKS

MUSIC BY JAROMÍR MAYER & ROMANTICS

TICKETS (\$35 PER PERSON) ARE SOLD ONLY IN ADVANCE,
AND ARE SELLING FAST!!!

IF YOU ARE INTERESTED, CALL TEL 451-4848 AS EARLY AS POSSIBLE TO
AVOID DISAPPOINTMENT

FILMY 2004

FILMY 2004

FILMY 2004

Stejně jako na podzim 2001 budeme v roce 2004 pokračovat v promítání našich filmů vždy v Central Lions Senior Citizen Recreation Centre - 11113-113 Street. Je tam dostatek parkování a budova je snadno dosažitelná městskými autobusy. Abychom umožnili co největšímu počtu osob je slíbeno budeme promítat každý film dvakrát denně a to od 4:00 do 6:00 hodin odpoledne především (ale ne výlučně) pro seniory, kteří neradi jdou za tmy, a večer od 7:00 do 9:00 hodin pro všechny ostatní zájemce. Promítání je zdarma - všichni jsou vítáni. Hodina od 6:00 do 7:00 je rezervována pro lehké občerstvení a přátelské posedění s výjimkou 25. února (februára), kdy bude do programu vsunutá beseda o programech odhočky a výroční schůze (film je pouze 70 minut dlouhý).

Úterý 20 ledna (januára) TICHÁ BOLEST - Barcovný film který natočil v roce 1990 režisér Martin Huliak podle autobiografického scénáře Jiřího Křizana. Vrací se do padesátých let, poznamenaných lidskými tragediemi a utrpením v boladě o černých baronech, touze po svobodě a vůni slivovice. V hlavních rolích Rudolf Hrušínský a Ivan Jirík.

Středa 25. února (februára) SMUTEČNÍ SLAVNOST - Trznový film Zdenka Sirového z roku 1969, natočený podle románu Ely Kantůrkové. Film měl slavnostní premiéru po jednadvaceti letech v roce 1990. Poměrná krátkost tohoto filmu (70 minut) umožní vsunutí besedy o programech odhočky a Výroční schůze mezi obě promítání.

Pondělí 22. března (marca) NA SAMOTĚ U LESA - Po smutných filmech v lednu a během 55-ti letého výročí tak zvaného "vítězného února" budeme potřebovat veselohru aby nás rozptýlila. NA SAMOTĚ U LESA je úspěšná komedie dvojice Světlák-Smoljak v režii Jiřího Menzla. Dale hrají: Josef Kemr, Daniela Kolářová, Marie Hradílková, Martin Hradílek, Ladislav Smoljak, Neda Urbánková a Jan Tříska

VÝROČNÍ SCHŮZE EDMONTONSKÉ ODBOČKY
ČESKÉHO A SLOVENSKÉHO SDRUŽENÍ V KANÁDĚ

se koná

VE STŘEDU 25. ÚNORA (FEBRUÁRA)
OD 18:00 DO 19:45

V CENTRAL LIONS SENIOR CITIZENS RECREATION CENTRE
11113 113 STREET

PROGRAM DNE

- 16:00-17:15 První promítání *Smuteční slavnost*
17:15-18:30 Občerstvení a beseda o programech edmontonské odbočky
Volné návštěvy

18:30-19:45 VÝROČNÍ SCHŮZE

- 1) Zápis z poslední Výroční schůze 12. února 2003
- 2) Zpráva pokladníka
- 3) Zpráva revisora účtů
- 4) Zpráva předsedy
- 5) Zpráva návrhové komise
- 6) Volba nového výboru

Přítomnost na výroční schůzi není vázána na členství v CSSK. Pouze členové
však mohou hlasovat. Členské příspěvky je možno zaplatit před schůzí (17:15-18:30)

19:45-21:00 Druhé promítání filmu *Smuteční slavnost*

SVU kalendář pro rok 2004

4. ledna - 15:30 Convocation Hall, University of Alberta. Vánoční koncert "Tichá Noc". Vánoční koledy ze Střední Evropy v provedení sboru středoevropských komunit v Edmontonu za účasti Slovak and Czech Folk Singers.
28. ledna - Slavnostní zahájení "Roku České hudby 2004" přednáškou prof. Szabo "History and place of Czech Music in the Central European context", 19:30, Fakultní klub, University of Alberta
27. února - Klavírní koncert předního českého pianisty Borise Krajného, solisty České Filharmonie, Convocation Hall, University of Alberta
5. března - vystoupení dalšího vrcholného českého klavíristy Martina Kasíka ve Winespear Centre
3. října - Antonín Dvořák "Slovanské tance"

v provedení Univerzitního Symfonického Orchestru (dirigent T. Prochazka) Convocation Hall, University of Alberta

Z dalších připravovaných akcí jejichž místo a program je zatím v jednání bude vystoupení předního pražského kvarteta Kaprálová a jejich hosta Jaroslava Klepáče s uvedením Dvořákovy smyčcové tvorby (trio, kvartet, kvintet), hostování pianisty prof. Jana Novotného, koncert Univerzitního Symfonického Orchestru k oslavě 28. října, uvedení Dvořákovy "Slabá Mater" a Rybovy "Vánoční mše" v provedení univerzitních Madrigal Singers. V plánu SVU je rovněž přednáška špičkového odborníka českého původu prof. Arthura Procházky (lékařství) a dále pak přednáška Grahama Peacocka spojená s odhalením jeho dalšího díla z cyklu "Vilavské přehradý"



November 21, 2003

Důležitá upozornění!

Dear Sir or Madam,

I am writing to remind you that, from December 31, 2003, Citizenship and Immigration Canada's (CIC's) new Permanent Resident card (PR card) will replace the paper IMM 1000 Record of Landing form and will be the required permanent resident status document for travel purposes. A permanent resident is someone who has been allowed to enter Canada as an immigrant, but who has not become a Canadian citizen.

An individual will need the PR card as confirmation of permanent resident status when boarding any commercial carrier (plane, train, boat or bus) bound for Canada.

Permanent residents may still apply for the PR card after the deadline. However, if they intend to leave the country and do not have their PR card, they will need to apply for a limited-use travel document at the nearest Canadian embassy or consulate in order to be able to re-enter Canada.

Since it takes up to 12 weeks to process an application for the PR card, permanent residents with international travel plans should ensure they have the card to avoid any possible inconvenience, travel delays and additional costs resulting from a lack of proper documentation.

Application kits for the PR card can be obtained either by telephoning the PR card Call Centre at 1-800-255-4541 or by visiting the Citizenship and Immigration Canada (CIC) Web site at www.cic.gc.ca.

As an influential CIC partner, you can assist the Department in ensuring that Canada's permanent residents understand and appreciate the importance of obtaining a PR card and are made aware of the December 31, 2003 deadline.

Earlier this year, you were provided with a PR card information package containing an information video, tabletop poster, wall poster and supply of brochures. I ask you to display these products prominently and encourage your clients to learn about the PR card. Should you require additional items, please fax your request to the attention of Jacques Archambault, Distribution Manager, Citizenship and Immigration Canada, at (613) 954-7619.

Together with the other elements of our *Immigration and Refugee Protection Act*, the PR card is helping CIC manage access to Canada and eliminate the fraudulent use of Canada's immigration documents.

Sincerely,

Debora Normoyle
Director General
Enforcement Branch

Canada

Nový Donov z 15 listopadu uveřejnil velostrankový článek s informacemi týkajícími se podání žádosti o ustavení pas ČR a matiční doklady. Informace sestavil pan V.1. Rosický, honorární Kouzou v Torontě. Informace se nevejdou do formátu Edmontonského zpravodaje ale zájemcům můžeme pořídit a poslat kopii. Zavolejte :450-2505. Nebo zanechte vzkaz na záznamníku odbočky: 461-8578

Mezi neobvyklými telefonáty, které jsme v poslední době obdrželi vinika jistě ten od padre (kaplana) v kanadské armádě. Ondrej se sice narodil někde u Ostravy, ale naposled mluvil česky asi před deseti lety a česky "Peace keepers", kteří byli umístěni ve stejné oblasti Rosny s kanadskými vojiny, snad dokonce pod stejným velením. Netroufal si přeložit anglickou verzi krátké modlitby dn čestný a tak se obrátil na nás. V kanadské armádě jsou mnozí lidé jejichž mateřština není angličtina a Ondrej doufá, že modlitbu bude mít přeloženu pro všechny národnosti, nebo alespoň v odminionské části armády. Je uvedena na straně 15 jak byla přeložena Petrem Schubertem

INTERNATIONAL MARKET PLACE V EDMONTONU

Je nápad, který se probouzí v "Mennonite Centre for Newcomers." V listopadu a prosnu 03 v jejich budově byly uspořádány čtyři informativní schůzky, nadovážené zboží by tam mohly nalézt pftzivé které byli pozváni zástupci etnokulturních organizací, aby se seznámili s touto koncepcí pomocí řady diapozitivů a návrhy jak by tento Market place mohl vypadat. V další části schůzky jim byla dána možnost se vyslovit k celému návrhu, případně ho obohatit o vlastní myšlenky.

Mužná že jste navštívili Granville Market ve Vancouveru, který se během několika let stal jednou z mnoha místních turistických atrakcí. Podobné projekty se plánují snad ve všech větších městech Kanady.

Kdy a kde tento market bude v Edmontonu umístěn se zatím neví. Předpokládá se, že to bude zcela nová budova v atraktivní části města, snadno dosažitelná nejen pro obyvatele Edmontonu, ale i pro turisty. Účelem těchto informativních schůzí je snámi nalézt potenciálně obchodně orientované jedince, kteří by pomohli tuto myšlenku rozvinout do praktické šle. Žádná vláda -městská, provinční ani federální nebude mít zájem o podporu tohoto projektu, pokud nebude projevem dostatečný zájem ze strany etnokulturních sdružení a jejich obcí. Etnické restaurace, které mají zájem rozšířit svou

klientelu, mezinárodně orientované obchody a prodejny zboží, které zde známe jako "arts and crafts," jakož i obchody specializující se na tradiční pečivo, sýry, lahůdky, případně textilie a jiné etnické skupiny by našly příležitost k seznámení širší vrstvy kanadského obyvatelstva se svým kulturním bohatstvím, ať je to hudba, tanec, či výtvarné umění mnohem lépe než při "Heritage Days," kde kolem padesáti etnických skupin nabízí různé aspekty své kultury a hlavně jídla, během třech dnů, takže návštěvník, pokud z tulho nemá zkažený žaludek, tak to má jistě v hlavě všechno pomíchané. Proč neprodloužit zájem o etnickou kulturu na celý rok snustředněním na jednu skupinu během týdne, či jiné časové jednotky. Z takového setkání by si návštěvník odnesl mnohem hlubší a ucelenější dojem o té, které kultuře.

Předpokládám, že informační schůzky v Mennonite Centre for Newcomers se budou konat i v lednu a případným zájemcům doporučuji se spojit s Allie Lam (423-9683), nebo Heidi Veluw (423-9684). Můžete také zavolat mně na (450-2505), nebo zanechat zprávu na záznamníku odbočky (461-8578)

Zdeněk Fiseru

Ice Hockey at its best!!!

Date	December 23, 2003
Time	7:30 pm
Location	Fort Saskatchewan JRC Arena
Game	Fort Saskatchewan Traders Junior A vs <u>Czech Republic</u> Under 18 National Team
Admission	\$8.00 per adult \$5.00 students and seniors

P.O. Box 3333 Fort Saskatchewan, Alberta T8L 2T5

Phone (780) 998-1967 Phone/Fax (780) 998-7170

E-mail: fbtraders@telusplanet.net

'CHTIP' pana Neffa v "Nevdruhlém psu"
Pátek 12.9.2003-Pravila o našem vstupu do Unie
Naše hlavní požadavky po vstupu do Unie

1. Švýcarské platy
2. Lucemburské dane
3. Německé vozy
4. Švédské domy
5. Španělské dívky
6. Francouzská vina
7. Italské jídla
8. České pivo
9. Rakouské hory
10. Dánská administrativa

Česká republika a Evropská Unie

Osm zemí střední Evropy se 1. května 2004 připojí k Evropské unii (EU), ale ne zcela tak jak by chtěly. Většou změnou pro nové členské země, včetně České republiky, bude zrušení celních prohlídek zboží. Lidé překračující hranice do EU však budou vystaveni namátkově pasové kontrole. Občane EU budou naopak volně cestovat do zemí střední Evropy. Pasové kontroly pro občany střední Evropy zůstanou v platnosti snad až do roku 2007, kdy se výše zmíněné země stanou plnými členy Schengenského systému. Tento systém vyžaduje úplné sladění vydávání vstupních víz, zabezpečení hranic s hraděny EU a sdělování informací o kriminalitě a emigraci. Také EU měna, euro, nebude zavedena v České republice, Finsku, Litvě, Lotyšsku, Maďarsku, Slovensku, Slovinsku a Polsku s přijetím do EU, ale může to trvat snad až do r. 2009-11.

Dalším nemilým překvapením pro hodně lidí bude zjištění, že připojení k EU nepřinese okamžitě vyrovnání životní úrovně s nejvyššími členy EU. Podle průzkumu zveřejněném v listopadovém vydání britského časopisu Economist tohuto roku, při dnešním růstu hospodářství kolem 4% ročně, bude zemím střední Evropy trvat více než 50 let než doziahnou průměru nynějších členů EU. Ovšem nové členské země budou od začátku zatížené pravidly a výdajem platnými pro bohaté současné členy EU.

F. Hanuš, St. Albert, prosinec 2003

A co nám nabízí EU?

1. České platy
2. Švédské dane
3. Španělské vozy
4. Recké domy
5. Švýcarské dívky
6. Finské víno
7. Britské jídlo
8. Francouzské pivo
9. Dánské hory
10. Italskou administrativu

LUBOR ZINK

V ranních hodinách 3. listopadu odešel na věčnost ve svém ottawském domově jeden z našich nejzasloužilejších bojovníků proti nacismu a komunismu, kterého jsme tu v Kanadě měli. Podílel rakovinně v nadožitých 83 letech. Narodil se roku 1920 ve vesničce Klajpy poblíž hradu Hasimburk. V krutém roce 1938 studoval na Vysoké škole obchodní. Pátím přišel 17. listopad 1939 se studentskými demonstracemi po pohřbu Jana Opletala a Zink poprvé opustil svou rodnou zemi. Přes Bejrút se dostal do Francie, kde se formovaly první jednotky Československé armády v zahraničí. Po pádu Francie byly jednotky přesunuty do Anglie. Zink byl z pověření Jana Masaryka jedním z těch, kdo prosadili vyhlášení 17. listopadu Mezinárodním dnem studentů. Toto prohlášení představovalo velký morální, politický a propagační přínos pro š. diplomacii. Jan Masaryk jeho význam ocenil takto: "Mezinárodní den studentů se rovná dvěma divisím poli." Od té doby byl Mezinárodní den studentůva připomínání každé rok ve všech svobodných zemích. Zink byl také několikrát vyznamenán za hrdinství na západní frontě. Po návratu do osvobozené vlasti byl Lubor Zink na žádost Jana Masaryka rychle demobilizován, aby se mohl ujmout v tiskovém oddělení Ministerstva zahraničních věcí každodenního půlhodinového vysílání zpráv na krátkých vlnách pro š. zastupitelské úřady po celém světě a dvakrát týdně psát informační bulletin pro zahraniční diplomatické mise v Praze. Jedná instrukce, kterou mu Jan Masaryk dal, byla: "Řekni jim co se tam děje, řekni jim pravdu!" Tuto lunka Zink vykonával až do komunistického puče v roce 1948. V Černínském paláci našel vztek Jana Masaryka: "Co nejřív zmizet!" Tím začal jeho druhý exil. Několik let žil střídavě v Londýně, kde vydával týdník Čechoslovák a pracoval také pro okupační úřady v západním Německu jako zručný poměrů za železnou oponou. V roce 1958 se Lubor Zink rozhodl a rodinou emigroval do Kanady. Zde psal nejprve pro *Brundon Sun*, potom od roku 1971 pro *Toronto Telegram* a po zániku *Telegramu* pro *Toronto Sun*. Během své novinářské činnosti v Kanadě Lubor Zink napsal téměř 6500 anglických komentářů, úvodníků a esejí, z nichž velká většina se týkala problemsky studené války. Kromě čtyř sbírek poesie v češtině, napsal *ABC of Political Philosophy* 1959, *The Uprooted* 1962, *Under the Mushroom Cloud* 1962, *Truthsayers* 1972 a *What*

Prize Freedom? 1981. Nehal se kritizoval hospodářskou a zahraniční politiku kanadského ministerského předsedy Pierra Trudeau a jeho vtipně napsaná knížka *Live Chairman Pierre* byla přijata s nadšením, zejména zde v Albertě. Mnozí jeho kanadští kolegové se od něho distancovali, neboť považovali jeho antikomunistické názory za extrémní. Zajímavou událost z roku 1967 zaznamenal *Reader's Digest* v roce 1992. V záti stoletých oslav Kanady v r. 1967 hlavy mnohých států navštívily Kanadu. Z komunistického Československa přítel prezident Antonín Novotný. V národním tiskovém areálu (National Press Theatre) četl Novotný prohlášení, v kterém zdůraznil, že všechno co se tvrdí o železně oponě se nezakládá na pravdě. Navštěvníci jsou vítáni a mohou se přesvědčit na vlastní oči, že nuc ukového neexistuje. Nyní, cožámil pohřebník, prezident Novotný rád odpoví na otázky. Předsedající dal slovo Luboru Zinkovi, zastupujícímu *Toronto Telegram*. Prezident Novotný, Zink se táže v precizní, poněkud akcentované angličtině: "Jestliže neexistuje železná opona, proč se lidé snaží proniknout pohraničními minovými poli a ploty z ostatekého drátu drma vyrobenými obrovitými auty? Proč strojvůdce vlaku prorazí banku do ní hranici?" Zink se odmlčel, zatímco tlumočnick nervózně ptekláda Zinkovy otázky. Mnozí v místnosti se dívají na podlahu. Žádný komunistický potentál nebyl takto vyzván k diskusi během tiskové konference v Ottawě. Novotný v rozpacích nescuvisle odpovědi prostřednictvím tlumočnicka. Zink polužil další otázky: "Proč máte stále strážné věže na vašich hranicích a hlídky s automaty? A německé vlčáky schopné zabit člověka?" Minister zahraničí Jiří Hájek vyskočil, v obličeji rudý zlosti. "Toto není způsob jakým se mluví s hlavou státu!" odsekl. "To může být pravda v Praze," odpověděl Zink, "my však jsme v Ottawě, ve svobodné zemi!" Článek převzatý z *Reader's Digest* jsme uveřejnili v *Edmontonském zpravodaji* v březnu 1993. Na výroční členské schůzi 22. února 1993 byla jednohlasně schválena následující resoluce odborky Edmonton, která byla poslána Ústřední radě: "Jelikož Československé sdružení v Kanadě od roku 1985 udělilo celkem 30 Masarykovy cen, a jelikož kanadský novinář českého původu LUBOR ZINK zasvětil celý život boji proti fašismu a komunismu, a neúřadně pracoval pro obranu svobody a

demokracie, edmontonská odnožka Československého sdružení v Kanadě se na své výroční členské schůzi rozhodla doporučit ústřední radě, aby v tomto roce LUBOR ZINK byl poctěn Masarykovou cenou. V květnu téhož roku mu Masarykova cena sdružení byla udělena. Tehdy jsme si ještě neuvědomovali kolik vysokých vyznamenání Lubor Zink obdržel během svého života: Military Cross, Medal for Bravery, Medal of Merit, Medal for Fidelity; Canadian National Newspaper Award 1961; prestižní Rowater Award for his economic columns 1962; J. G. Masaryk Award 1986; Canadian National Citizens' Coalition Freedom Medal and Award 1989; Latvian Pro Merito Medal 1968; The Czech Republic's Medal of Merit, 1st Class 1995; The Jan Masaryk Gratias Agit Award 1999; and Special Prague (Charles) University Honour Medal 2001. Před těmi lety jsme chtěli pozvat Lubora Zinka do Edmontonu. V té době mu to již zdravotně neudolilo. Bude nám tu chybět. Čest jeho památce!
Zdeněk Fišera

Čtrnáct let po "sametové revoluci", v Čechách koluje petice "S komunisty se nemluví". Pořádají se podpisové akce a protestní koncerty. Autoři petice, představitelé současné české kultury se tak domnívají, že mediální kampaň vyvolá širokou diskusi která by vedla k poklesu podpory KSČM. Preference KSČM se pohybují mezi 15-20 % u českých voličů, a tak se stává stále silnějším partnerem pro demokraty v parlamentních jednáních a ve volbě prezidenta. Phý text petice následuje.

F. Hanuš, St. Albert, prosinec 2003

S KOMUNISTY SE NEMLUVÍ

Provolání občanů adresované prezidentu republiky, předsedovi Poslanecké sněmovny PČR, předsedovi Senátu PRČ, vládě ČR, předsedům a poslancům a senátorským klubům České sociální demokracie, KDU-ČSL,

Unie svobody-DEU, Občanské demokratické strany

S rostoucím znepokojením sledujeme lehkost a bezstarostnost, s jakou je v posledních měsících ve veřejném životě – na politické scéně, ve veřejnoprávních i soukromých médiích – přijímána a předstávána komunistická strana. Toto po všech stránkách neblahé počínání zatím vyvrcholilo přizváním komunistů na jednání o našem přístupu k Evropské unii na zámku v Lánech, které inicioval prezident republiky a bez protestu se jej zúčastnily všechny demokratické parlamentní strany.

Připomínáme zdánlivě samozřejmý fakt, že svobodné volby jsou pouhým předpokladem demokracie – politickým nástrojem, který nevypovídá nic o kvalitě demokracie, stejně jako neospravedlňuje politické subjekty, které se volebního klání účastní. I kdyby se pro komunistickou stranu vyslovilo 99,5% voličů, jako tomu bývalo za komunistického režimu, nestala by se z posttotalitní KSČM méně extremistická strana.

Připomínáme české veřejnosti a její politické reprezentaci, že legitimita svobodné a nezávislé České republiky, jejích demokratických institucí, celého našeho polistopadového vývoje vychází ze zavržení zločinného a protuprávního komunistického režimu, jak o tom mluví zákon. KSČM je dědička komunistické totality, hrdě se k této minulosti hlásí, ústy svých předáků, bagatelisuje brutalitu 50 let a obhajuje komunistické zločince. Vyzýváme demokratickou politickou reprezentaci, aby nezpochybňovala postavení KSČM mezi ostatními extremistickými politickými proudy na okraji společnosti.

Nejednejte s extrémisty o charakteru a hudočnosti této země!

Dokončení článku Jana Samvera z minulého čísla
"Budoucí nevrácením majetku pokračovat v minulé zločinnosti?"

ČS 67/1991 rozhodl, že i když zákon 119/1990 stanovil, že konfiskační rozsudky byly zrušeny ke dni kdy byly vysloveny a rehabilitovaná osoba se nalézá v stejné situaci jako kdyby vlastnictví nikdy nebyla ztrátila, přece jen není tím oprávněná k získání svého majetku.

ČS 117/93 stanovil, že v důsledku toho, že konfiskační rozsudky byly zrušeny zákonem 119/1990, rehabilitované osoby neztratily vlastnictví

ČS 171/95 stanovil, že rozhodnutí o zrušení konfiskačních rozsudků je dokumentem opravňujícím rehabilitované osoby k zápisu majetku do katastru.

ČS 130/96: doplnil, aby soudy pečlivě přezkoumaly případy, v kterých byly konfiskace zrušeny zákonem 119/1990, kdy rehabilitovaná osoba neztratila své vlastnické právo, protože tyto rozsudky byly zrušeny ke dni, kdy byly vysloveny.

ČS 4/97: zrevidoval předešlou nálezy a rozhodl, že zrušené konfiskační rozsudky predávají rehabilitovaným osobám právo k zápisu majetku do katastru.

ČS 363/98: Rozhodnutí o tom, že stěžovatelova vlastnická práva zůstala zachována, i když nebudou aplikovány restituční zákony, se může podpůrně opírat i o ustanovení zákona č. 119/1990 Sb., o soudních rehabilitacích, protože v případě stěžovatele byl zrušen trestní rozsudek i výrok o propadnutí majetku, takže došlo ke stavu, kdy rehabilitovaný neztratil vlastnictví, protože jakékoliv výtoky povahy konfiskační, ať původně legální či protiprávní, byly zrušeny s platností ode dne vydání zrušeného rozsudku, tedy ex tunc.

Spojené národy

Výbor Spojených národů pro lidská práva odsoudil diskriminaci Čechů, kteří z různých důvodů ztratili české občanství v svých rozhodnutích 516/1991 Šimůnek, 586/1994 Josef Frank Adam, 857/1999 Blažek, Hartman a Křížek a obzvláště v Závěrečném posouzení vydaném 27. srpna 2001, protože porušuje článek 26 Opčního protokolu k Mezinárodní Úmluvě o občanských a politických právech, který Česká republika podepsala. Z této zprávy citujeme:

„Výbor oceňuje stát za závazek vybudovat demokratický zákonný pořádek a zabývat se tím, aby uvedl svou zákonost do souladu s mezinárodními závazky. K tomu patří opravdové úsilí, aby stát přijal novou Listinu založenou na právech a Listinu základních práv a svobod, v které budou zahrnuta mezinárodně uznávaná lidská práva. Úmluva má přednost před domácími zákony. Výbor je zneklidněn tím, že chytlí proces, kterým se má vyhovět názoru Výboru podle Opčního protokolu. Výbor velice lituje pozici, kterou zaujala česká strana v případech Šimůnek (516/92) a Adam (586/1994), pokud jde o restituci majetku podle zákona 87/91. Výbor také lituje odpovídání české strany na rozhodnutí Výboru, že podmínka občanství pro restituci nebo odškodnění v zákoně 87/91 je diskriminační a porušuje článek 26 Úmluvy. Rozhodnutí Ústavního soudu o ústavnosti tohoto zákona nemůže zbavit stát závazku podle Úmluvy. (článek 2. Opčního protokolu články 1,4).“

Česká vláda ignoruje tato rozhodnutí a mluví o nich jako o právně nezávazných, ačkoliv podepsala Úmluvu i Opční protokol.

Listina základních práv Evropské unie říká v čl. 21:
Jakkoliv diskriminace na základě občanství je zakázána.

Vrátit majetek původním majitelům

Na jedné straně je zákon 119 z dubna 1990, který zrušil veškeré zabavení soukromého majetku, takže žádný majetek nikdy zabaven nebyl. Ústavní soud to v několika rozhodnutích potvrdil a tím, že se původní vlastníci nikdy neztrátili a zákon 198 z roku 1993 odsoudil bezprávné zabavení majetku obětí komunistické zvláště Výbor Spojených národů České republiky vytýká, že se neřídí smlouvami, které podepsala a které, podle ústavy, mají přednost před českými zákony

Na druhé straně jsou čeští komunisti, bývalí komunisti a bývalí prominenci, kteří bydlí v domech, které jim ve skutečnosti nepatří. Soudu se táhnou již 13 let a lidé umírají!

Jediná cesta k napravení je vycházet ze zákona 119, který zrušil veškeré zabavení, takže ve skutečnosti nikdy nebylo nic zabaveno a fyzicky vrátit nemovitosti ukradené v době totality bez jakéhokoliv odškodnění. Není možno srovnávat ve lži, není možno natrvalo udlvat nemovitosti, jejichž vlastníci má někdo jiný a není možno platit odškodné v daní dnešní generace

Diskriminačně byli také poškozeni ti, kteří neměli možnost své restituční nároky uplatnit v rozhodné době účinnosti zákona, z důvodů, že nemohli mít české občanství, např. z důvodu liknavosti české vlády zrušit smlouvu s USA z roku 1928.

V demokratické společnosti obecnou skutečností, zakotvenou ve Všobecně deklaraci lidských práv je, že samotná absence občanství nemůže být důvodem eliminace z restitučního procesu. Po vstupu České republiky do Evropské unie tento požadavek občanství pro restituční účely nebude aplikovatelný. Česká republika v zájmu svých občanů by neměla čekat až do vstupu do Evropské unie, ale měla by situaci zohlednit již nyní.

Každému, kdo má jen trochu smyslu pro spravedlnost je zřejmé, že dnešní Parlament a vláda měli zcela bez ostychu k zabavení majetkům od února 1948 do listopadu 1989. Nemí dbání českých zákonů, české Ústavy, rozhodnutí Ústavního soudu, Výboru Spojených národů. Český národ se musí rozhodnout, jestli bude přezírat zločinnou minulost spolu s krátkozrakými politiky nebo začne po srasiplných 65 letech od začátku, ale v čistotě a pravdě. Máme odpovědnost nejen k ohětem komunizmu, nejen k sobě samým ale i před mezinárodním společenstvím v tom jak se stavíme k zločinu a jak se stavíme k právu.

Cesta nesnadná, ale jediné správná pro civilizovanou zemi v srdci Evropy je vrátit zabavené majetek původním majitelům.

Jan Samra

Webová stránka Sdružení: www.cssk.ca

edmontonická část obsahuje: Novinky, Historii edmontonské krajanské obce, Výbor, Náš časopis (poslední číslo), foto album a Napište nám

ZAPLACENÍ: OSOBNÍ OZNÁMENÍ
Jelikož naše dlouholetá demistka,
Dr. Jarmila Vichová v Calgary uzavřela
ordinaci hledáme dobrého a ne
přemířené dražého dentistu-ku v
Edmontonu. Zelenk Fibera Ph. 450-2505

Následující reportáž byla odvysílána Českým rozhlasem 1. října 2003 a pro Čechy v zahraničí je jistě velice zajímavá (otiskujeme ji bez změny):

Lidálosti - Milena Štráfeldová

Podle Vladimíra Špidly je třeba překonat propast mezi českou společností a exilantem.

Třetím dnem pokračuje na Univerzitě Karlově Týden zahraničních Čechů. Na tři stovky našich krajanů, kteří do Prahy přijeli ze západních zemí i z Východu, zde jednají o legislativních,

sociálních i ekonomických otázkách, o životě krajauských komunit v zahraničí, o kultuře, školství či zdravotnictví. Jejich setkání sleduje Milena Štráfeldová:

Program Týdne zahraničních Čechů se ve své první polovině soustředil především na legislativu, která se našich krajanů a exulantů úzce dotýká. Po dva dny se zde jednalo o ztrátě a znovunabytí českého občanství, o restitučních majetku, který byl zejména exulantům po roce 1948 a 1968 zabavován a který v mnoha případech nemohou získat zpět, o tom, co pro zahraniční Čechy znamená návrat do České republiky, ale také o pomoci, kterou krajané Česku v posledních letech věnovali. Jejich setkání zahájil v úterý dopoledne premiér Vladimír Špidla:

"Naše dějiny jsou svým způsobem také dějinami exila. Podle údajů uvázených z diskografických

statistik se v době komunistického režimu vysťahovalo mezi lety 1947 až 1967 dvě stě padesát pět tisíc lidí. Mezi lety 1968 až 1989 dalších dvě stě čtyřicet pět tisíc lidí, čím dohromady celý půl milion."

Za každý m ilmo čísl em je podle premiéra individuální osud a v naprosté většině případů šlo o vynucenou emigraci, která vyvolává pocit křivdy, osobní tragédie, osamělosti. Začátky v novém prostředí byly pro mnohé emigranty těžké, na druhé straně tak lidé našli svobodu a uplatnění v důstojných podmínkách. Emigrace pro ně však znamenala na desetiletí úplnou ztrátu přívodního dumova:

"Totalitním režimem se díky činnosti StB a režimní propagandě podařilo vytvořit propast mezi těmi, kdo zůstali, a těmi, kteří odešli. Dnes si uvědomujeme, jak potřebujeme samostatně myslící, vzdělané a kreativní lidi. Právě takové kapacity jsou největším bohatstvím společnosti."

Podle premiéra je naší povinností tuto propast mezi českou společností a exilem překomávat. Překonat vzájemnou odtažnost, nedůvěru a podezřívavost. Nedostali jsme se možná ještě dost daleko, uvedl Vladimír Špidla, ale cesta ke sblížení byla nastoupena:

"Česká republika Vás potřebuje. Prostě potřebuje každého, kdo má hluboký vztah ke své vlasti, k místu, kde jsme se narodili a kde máme své kořeny."

Parlamentu České republiky
Vládě České republiky

ZÁVĚRY A DOPORUČENÍ

konference konané v rámci Týdne zahraničních Čechů
v Praze ve dnech 28. září až 4. října 2003

SEKCE LEGISLATIVNÍ, POLITICKÁ A EKONOMICKÁ

Resoluce č. 1

Rozvoj celkových vztahů a spolupráce mezi zahraničními Čechy a Českou republikou

Konference shledává, že situace na poli rozvoje celkových vztahů se během posledních tří let nadále kvalitativně zlepšuje, zejména díky iniciativě a práci Stálé komise Senátu PČR pro krajany žijící v zahraničí (dále jen Stálá komise), Podvýboru zahraničního výboru Poslanecké sněmovny PČR pro styky s krajany (dále jen Podvýbor pro krajany) a Odboru kulturních a krajaňských vztahů MZV ČR (dále jen OKKV).

Konference ukládá krajaňským spolkům a organizacím zlepšit kvalitu své práce na úseku spolupráce se shora uvedenými institucemi a ještě více podpořit činnost Konzultativní rady Stálé komise.

3. Konference doporučuje krajaňským spolkům a organizacím zahájit intenzivnější komunikaci s českými médii a současně doporučuje, aby parlament a vláda ČR zlepšily informovanost české veřejnosti o životě, činnosti, přínosu a potřebach krajaňských komunit ve světě.
4. Konference poukázala na právní, sociální a ekonomické rozdíly mezi komunitami v tradičních demokratických zemích na straně jedné a komunitami v zemích, které demokratickou společnost teprve budují. Z těchto důvodů konference doporučuje vytvoření nadace za účasti vlády ČR a prosperujících krajaňských komunit, která by sloužila realizaci specifických projektů méně prosperujících krajaňských komunit ve světě.
5. Konference žádá Parlament ČR, aby se zasadil o to, aby ve Stálé komisi a v Podvýboru pro krajany nebyli členové Komunistické strany Čech a Moravy (KSČM). Konference rovněž považuje za nežádoucí, aby členové KSČM byli součástí delegací, které navštěvují krajaňské komunity, nebo se účastnili akcí, na které jsou zváni představitelé krajaňských komunit. Těmž požadavek vznášejí konference i pokud jde o návštěvy a účasti zástupců fašistických a extrémistických organizací.
6. Konference doporučuje, aby vzhledem k rostoucím nárokům jak na obsahovou náplň, tak i organizační činnost krajaňské problematiky parlament a vláda ČR zajistily odpovídající zvýšení personálního stavu na příslušné úrovni.

Dokončení v příštím čísle

2.12. Daně z příjmu právnických osob (firm) v ČR mají do tří let klesnout ze současných 31 na 24 procent.

28.11. Průměrná hrubá měsíční mzda se ve 3. čtvrtletí meziročně zvýšila o 6,3 procenta na 16 522 korun. Zaměstnanci si tak v průměru měsíčně vydělali o 974 korun více než ve stejném období loni.

27.11. Demografové: Čochů bude ubývat a populace České republiky bude v příštích desetiletích rychle stárnout. Přirozený úbytek lidí nenahradí v plné míře ani migrace, lze tedy předpokládat, že po roce 2025 klesne počet obyvatel České republiky pod deset miliónů. Výlučnou roli při postupném snižování počtu obyvatel hraje snížení plodnosti v posledních 13 letech. "Tento pokles byl v našich podmínkách velmi rychlý, bezprecedentně hluboký a trvá déle, než byl na jeho počátku kdokoli ochoten jen připustit. Mezi roky 1991 a 1996 se plodnost České "propadla" z 1,89 na 1,19 živé narozeného dítěte na jednu ženu, čímž předstihla v poklesu všechny vyspělé země.

Podle nejnovějších statistik v Česku legálně pobývá zhruba 240 000 cizinců. Přitom pouze 21 procent oháná si pleje, aby vláda podporovala integraci přistěhovalců. Zbytek je proti, nebo se o tuto problematiku nezajímá.

26.11. Hospodářský růst České republiky by měl letos činit 2,5 procenta a do dvou let překročit tři procenta. Uvádí to Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD) v nové půlroční zprávě o výhledech ekonomiky. Před rokem předpovídala OECD České republice pro letošek růst o 3,3 a v roce 2004 o 3,6 procenta.

25.11. Zahraniční obchod České republiky se po překvapivém zářijovém přebytku opět propadl do deficitu, který v říjnu dosáhl 6,6 miliard korun. Proti loňskému říjnu je ale výsledek zhruba o miliardu lepší. Obchodní bilance se zlepšila zejména v obchodu se zpracovatelskými

výrobky, přiznává se vytyjel také obchod s tržními výrobky tříděnými podle materiálu a obchod s průmyslovým spotřebním zbožím. Na druhou stranu výrazně klesl přebytek obchodu se stroji a dopravními prostředky, a to o 2,4 miliardy korun.

Ministr práce a sociálních věcí Zdeněk Škromach navrhl vládě zvýšení minimální mzdy z 6 200 na 6 900 korun. Od 1. ledna by minimální hodinová mzda měla být 40 korun a 80 halero. V České republice byla minimální mzda poprvé zavodena v roce 1991. Tehdy činila 2000 korun měsíčně. Zvyšování byla nepravidelná a v letech 1992 až 1998 stagnovala jak její nominální hodnota, tak hodnota reálná.

22.11. Podle Lidových novin, Česká centrální banka prodala miliardy na prodeji zlata. Tato banka zhruba před pěti lety prodala 56 tun zlata za 16,4 miliardy korun. Dnes, při vyšších úročcích, by za toto množství vzácného kovu utržila zhruba o tři miliardy vyšší sumu. Lidové noviny si neuvědomují, nebo je nezajímá, že i nízké úroky z 16,4 miliardy korun jistě vynesly prodejcem za pět let víc než tři miliardy. Puzn P.S.] Centrální banka se v devadesátých letech rozhodla k prodeji za nevýhodnou cenu v obavách z dalšího pádu cen zlata. Centrální banka v současné době drží zhruba 14 tun zlata, doplnují LN.

13.11. Vláda jednomyslně schválila reformu české armády. Reforma připravená týmem ministra obrany Miroslava Kalouskyho počítá s tím, že armáda bude mít v budoucnosti 30 000 profesionálních vojáků. Základní vojenská služba skončí závěrem příštího roku. Armáda se bude v rámci Severoatlantické aliance soustřeďovat na některé odbornosti, například na boj s následky používání zbraní hromadného ničení, na vojenské zdravotnictví a na pasivní sledovací systémy. Vláda už dříve souhlasila s tím, že Ministerstvo obrany bude mít příští rok rozpočet ve výši 1,9 procenta hrubého domácího produktu, což odpovídá 50,7 miliard korun.

Nejvyšší státní zástupkyně Marie Benešová rozhodla, že vysocí funkcionáři předlistopadového režimu Milouš Jakeš a Jozef Lenár nebudou dále soudně stíháni kvůli podezření, že se snažili legalizovat vstup vojsk Varšavské smlouvy do Československa v roce 1968. Jediným vysokým komunistickým funkcionářem odsouzeným v souvislosti s invazí v roce 1968 je devětatřicetiletý Karel Hoffmann. Před měsícem ho pražský vrchní soud poslal na šest let do vězení.

Spotřebitelské ceny byly v říjnu o 0,4 procenta vyšší než před rokem. Vzestup byl ovlivněn hlavně růstem cen potravin.

19. 10. Komunisté v průzkumu veřejného mínění předběhli vládní sociální demokracii. Zatímco ČSSD v říjnu oslabila na 16,6 procenta,

komunistům preference vystoupaly na 18,5 procenta. V průzkumu veřejného mínění, který zveřejnila společnost STEM, stále vede ODS.

14. 10. Nespokojení čeští restituenti, jejichž zájmy reprezentuje Svaz občanské sebeobrány (SOS), zašlou Evropskému parlamentu a Radě Evropské unie stížnost na Českou republiku. Rozhodlo o tom asi 70 účastníků celostátní schůze SOS. Nelíbí se jim především restituenční zákony z 90. let, které jsou podle nich neekvalitní.

13. 10. Národní muzeum vytvořilo nové pracoviště, které bude spravovat sbírky z exilového Československého dokumentačního střediska. Knižní a sbírkový fond v hodnotě téměř 28 milionů korun vznikl v Německu, kde za minulého režimu sídlil na zámku Schwarzenbergu v Scheinfeldu.

EVA ŽÍDKOVÁ Z CANMORE,

jejíž články z přírody a sportu jsme několikrát otiskli v našem Zpravodaji, vydala knihu o emigraci její rodiny do Kanady. Snad každá naše rodina by mohla a měla napcat nějakou kroniku - alespoň pro potomky. Co čítá tato rodina zajímavou je její zájem o přírodu a sporty které v ní členové rodiny provozují. Dcera Katka a syn Tom byli před sedmácti lety v našich lábořech,

Katka byla později v národním cross-country týmu zatím co Tom se specializoval na biathlon a dnes se zaměřuje na včelíjaké vytrvalostní závody. Manžel Petr pracuje již řadu let jako lovecký průvodce, většinou na Yukonu, a léva kontraktovala různé projekty pro Alberta Forest Service - dnes většinou pro Národní park Banff.

Kniha se prodává za \$ 20.00. Mám 4 výtisky - Máte-li zájem, zavolejte mi (450-2505) Zdeněk Pišera

Modleme se za mír v celém našem rozvráceném světě.

Pohlédněme s nadějí a touhou do světa v kterém lidé nejsou souzeni a není jim ubližováno kvůli jejich řeči, etnickém původu, barvě pleti nebo náboženství.

Modleme se za svět, v kterém se všechny lidské bytosti chovají k sobě navzájem jako bratři a sestry.



18. TÁBOR PRO MLÁDEŽ 2004

PROGRAM v duchu Scionova a Seifertova woodcraftu (Lesní moudrost) bude zahrnovat především vypravy do okolí, znalost přírody, hry, táborovou praxi, orientaci, lukostřelbu, "beading" a jiné ruční práce, lidové písně a tance. Jelikoli se mnozí účastníci nedokážou vyjádřit v češtině nebo česky ani slovensky neruzumí, v táboře se mluví převážně anglicky. Ovšem žádná z těchto řečí není vyloučena. Skoro každý rok isme měli na táboře kanadské přátele některých našich dětí, a tato možnost stále existuje. Woodcraft je pro všechny bez rozdílu. Samozřejmě vítáme také přihlášky vašich synovců, neteří nebo vnoučat z České republiky a Slovenska, kteří tady budou na návštěvě.

DATUMY: První tábor sedmidenní pro chlapce a dívky 12- 18 let začne v neděli 8 Aug. a skončí v neděli 15. Aug. Druhý tábor šestidenní pro chlapce a dívky 8 - 12 let začne v neděli 15. Aug. a skončí v sobotu 21. Aug. Mládež nad 12 let může se zúčastnit obou táborů. Děti mladší 12-ti let pouze druhého tábora.

CENY: Díky Alberta Gaming zůstávají stejně již řadu let. Sedmidenní tábor \$ 100.00, šestidenní \$ 90 00, oba tábory (pouze starší 12ti let) \$ 180.00. Zatím neposílajte žádné poplatky. Pro rodiče a neplacenné dobrovolníky nad 18 let je tábor zdarma.

MÍSTO: Tábor se nachází na západním úbočí Skalistých hor v oblasti East Kootenay Britské Kolumbie, asi 8 km (jak vrátá leť) JJV směrem od Radium Hot Springs + Pools. Na pozemcích Zdeňka Fišery. Na rozdíl od předchozích táborů u Pocaterra Creek, rodiče budou mít možnost zajet až na místo a tábořit zdarma 200 - 500 metrů od vlastního táhora a účastnit se společných výletů do přírody i táborových ubňů

PŘIHLÁŠKA: zatím není připravena. Považujte tento článek jako předběžné oznámení tábora aby rodiče mohli naplánovat léto pro rodinu a oznámit nám, kdyby náš tábor byl v jejich prugamu. Mv také potřebujeme vědět s kolika dětmi můžeme počítat. Příprava na táhor trvá mnoho týdnů. Budu rád když mě zavoláte co nejdříve nejjpozději však do konce května (mája). Současně vám mohu poskytnout bližší informace, které se nevešly do tohoto čísla.

Zdeňk Fišera Tel.: (780) 450 2505, Fax.: (780) 450 2505, E. mail: edmonton@cssk.ca,
Snail mail: CSAC, P.O. Box 52086, Edmonton T6G 2T5

-
- Jsem členem edmontonské odbočky Českého a Slovenského sdružení v Kanadě
 - Přikládám členský příspěvek na rok 2003 (\$20.00 rodina, nebo \$ 19.00 jednotlivec)
 - Chci se stát členem edmontonské odbočky Českého a Slovenského sdružení v Kanadě.
 - Jsem senior nad 70 let (členství v ČSSK symbolický \$1.00)
 - Jsem v Kanadě od _____ (Členství v ČSSK do jednoho roku pobytu zdarma)
 - Jsem členem Československé společnosti pro vědy a umění v Albertě
 - Mám zájem o členství v Československé společnosti pro vědy a umění v Albertě
 - Nejsem členem ČSSK ani SVU, ale mám zájem o zasilání Edmontonského zpravodaje a přikládám předplacené na rok 2003 (\$10.00)
 - Momentálně nemám práci, ale mám zájem o zasilání Edmontonského zpravodaje
 - Nemám zájem o členství ani o zpravodaj a žádám o vylazení ze seznamu
-